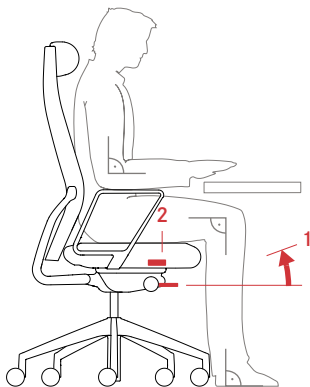


Diagon Executive

girsberger



1

**Sitzhöhe** stufenlos einstellbar durch Hochziehen der Taste.

**Zithoogte** traploos instelbaar door het omhoog trekken van de hendel.

**Hauteur d'assise** réglable sans à coups par une traction sur le levier.

**Seat height** infinitely adjustable by pulling up lever.

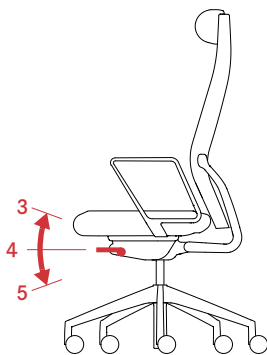
2

**Sitztiefe.** Taste drücken und Sitz nach vorne bzw. hinten schieben.

**Zitdiepte** druk op de knop en schuif de zitting naar voren of naar achteren.

**Profondeur d'assise.** Appuyer sur la touche et faire coulisser l'assise vers l'avant ou l'arrière.

**Seat depth.** Press button and move seat forwards or backwards.



3

**Arretierung** der Synchronmechanik.

**Vergrendeling** van het synchroon mechaniek.

**Blocage** du mécanisme synchrone.

**Lock** synchronous mechanism.

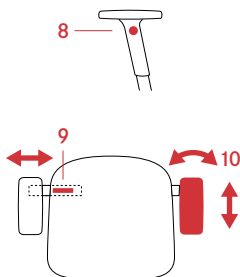
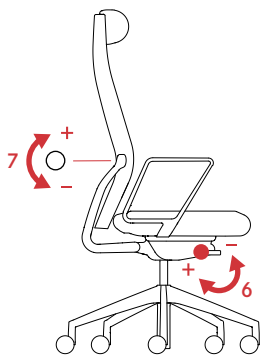
4 – 5

**Synchrones Bewegungssitzen** mit Taste in mittlerer Stellung (4); optional mit Sitzneigung bis  $-3^\circ$  in unterer Stellung (5).

**Synchroon bewegend zitten** met de hendel in de middelste positie (4); optioneel met zit neig van  $-3^\circ$  met de hendel in de onderste stand (5).

**Assise dynamique synchrone,** levier en position médiane (4); inclinaison d'assise jusqu'à  $-3^\circ$  (en option), levier en position basse (5).

**Synchronized dynamic sitting** when button is in middle position (4); optional seat tilt up to  $-3^\circ$  in the lower position (5).



6

**Federkraft** der Synchronmechanik regelbar durch Drehen des Handrads.

**Gewichtseinstellung.** De tegendruk is regelbaar d.m.v. de draaiknop.

**Force de retour** du mécanisme synchrone réglable par rotation de la poignée rotative.

**Spring tension** of synchronous mechanism can be adjusted by turning the handwheel.

7

**Lumbalstütze** (Option). Höhe verstellbar durch Drehen des Handrads.

**Lumbaalsteun** (Optioneel). In hoogte verstellbaar door aan de draaiknop te draaien.

**Soutien lombaire** (en option). Hauteur réglable par rotation de la poignée rotative.

**Lumbar support** (optional). Height-adjustable by turning the handwheel.

8 – 10

**Armlehnen.** Breite verstellbar über Klemmhebel unter dem Sitz (9). Standardmässig mit Alu Ringarmlehnen. Optional 3D/4D Armlehnen in Höhe verstellbar über Drucktaste (8), Optional mit verstellbaren Auflagen (10).

**Armleggers.** Breedte verstellbaar d.m.v. de hendel onder de zitting (9) Standaard: Armleggers alu ovaal. Optioneel 3D/4D armleggers in hoogte verstellbaar d.m.v. drukknop (8), optioneel met verstellbare opdekjes (10).

**Accoudoirs.** Ecartement réglable par la poignée de blocage sous l'assise (9). Avec accoudoirs alu circulaire en standard. En option accoudoirs 3D/4D réglable en hauteur par bouton poussoir (8), manchettes réglables en option (10).

**Armrests.** Width adjustable using the clamp lever under the seat (9). Alu ring-shaped armrests as standard. Option 3D/4D armrests adjustable in height using button (8), option of adjustable tops (10).

**Pflege.** Alle Mechanik- und Kunststoffteile sind wartungsfrei. Anilinleder vor direkter Sonneneinstrahlung schützen und mindestens halbjährlich mit einem leicht feuchten Naturfasertuch abwischen und danach pflegen. Geeignete Pflegeprodukte sind online unter [www.lck-girsberger.com](http://www.lck-girsberger.com) erhältlich.

**Onderhoud.** Alle mechanische en kunststofdelen zijn onderhoudsvrij. Anilineer niet blootstellen aan direct zonlicht en minstens eenmaal per half jaar met een licht vochtige doek afnemen. Geschikte onderhoudsproducten kunt u vinden op [www.lck-girsberger.com](http://www.lck-girsberger.com).

**Entretien.** L'intégralité des composants mécaniques et des éléments synthétiques ne nécessite pas d'entretien. Préservez le cuir aniline d'une luminosité directe et essuyez au moins une fois par an avec un chiffon légèrement humide en fibres naturelles. Des produits d'entretien appropriés sont disponibles en ligne sous [www.lck-girsberger.com](http://www.lck-girsberger.com).

**Care.** The mechanical and plastic components require no maintenance. Aniline leather must be protected from direct sunlight. Wipe with a damp cloth made of natural fibres and treat at least once every six months. Suitable care products are available online at [www.lck-girsberger.com](http://www.lck-girsberger.com).

**Sicherheit.** Zur Verwendung für eine Person an einem Büroarbeitsplatz konzipiert. Arbeiten an Gasfedern darf nur geschultes Fachpersonal durchführen. Serienmässig mit einfarbigen, schwarzen Rollen für Teppichböden ausgestattet. Für Hartböden zweifarbige, grau-schwarze Weichrollen verwenden. Geprüft nach EN 1335.

**Veiligheid.** Te gebruiken door één persoon als zitplek achter een bureau. Reparaties aan gasveren mogen alleen gedaan worden door geschoolde vakmensen. Standaard uitgevoerd met eenkleurige, zwarte wielen voor tapijt. Voor harde vloeren kunnen de tweekleurige, grijs-zwarte zachte wielen gebruikt worden. Getest volgens EN 1335.

**Sécurité.** Conçu pour une utilisation par une seule et même personne devant un bureau. Toute manipulation au niveau de la cartouche à gaz ne doit être effectuée que par des professionnels. Equipé en série de roulettes noires pour moquettes. Sur sol dur, optez pour des roulettes souples bicolores noires et grises. Testé conforme à la norme EN 1335.

**Safety.** Designed for use by one person at one office workstation. Work on pneumatic springs may only be carried out by trained specialists. Supplied with solid black castors for carpets as standard. For hard floors, use two-coloured soft castors in grey and black. Tested to EN 1335.



[www.girsberger.com](http://www.girsberger.com) | [mail@girsberger.com](mailto:mail@girsberger.com)

Tel. +41 (0)62 958 58 58 (CH) | +49 (0)7642 68 98 0 (D) | +33 (0)1 43 35 22 21 (F)

Tel. +31 (0)20 696 81 97 (NL) | +90 (0)212 715 23 24 (T.C.)